

St. Andrew

Catholic Church

Iglesia Católica de San Andrés



Parish Mission

St. Andrew Parish recognizes that, as Jesus Christ was sent by God to “bring the good news to the poor, to proclaim liberty to captives, and to the blind new sight, to set the downtrodden free, to proclaim the Lord’s year of favor,” (Luke 4:18)so it is the mission of St. Andrew Parish to be a visible presence of Christ in our culturally and racially diverse neighborhood, rooted in the Gospel and nurtured by liturgy, prayer, and the community of faith. As such we commit ourselves to work with the poor, the powerless, and the oppressed for the liberation of all; to seek justice, compassion, and peace in our lives, community, and world; and to proclaim and celebrate God’s unconditional love for all.

Welcoming Statement

St. Andrew is a faith community baptized into one body, which honors and celebrates diversity. We welcome and include persons of every color, language, ethnicity, origin, ability, sexual orientation, gender expression, marital status, and life situation.

Misión Parroquial

La Parroquia de San Andrés reconoce que, así como Jesús fue enviado por Dios “para traer la Buena Nueva a los pobres, para anunciar libertad a los cautivos, y a los ciegos nueva luz. Poner en libertad a los oprimidos y proclamar el año de gracia del Señor,” (San Lucas 4:18)También es la misión de la Parroquia de San Andrés, el ser presencia visible de Cristo en nuestra comunidad con diversidad de razas y culturas, enraizada en el Evangelio y alimentada por la liturgia, la oración, y la comunidad de fe. Como iglesia, nos comprometemos a trabajar con los pobres, los desamparados y oprimidos, por la liberación de todos; para buscar justicia, compasión, paz en nuestras vidas, en la comunidad y en el mundo entero, y para proclamar y celebrar el amor incondicional de Dios para todos.

Declaración de bienvenida

La Parroquia de San Andrés es una comunidad bautizada en un cuerpo, que honra y celebra la diversidad. Acogemos a las personas de todos colores, lenguas, razas, orígenes, habilidades, orientación sexual, estado civil y estilos de vida.

June 9, 2019

Today's Liturgy

Gospel: Fr. Eugene Hensell, OSB

The mood among the disciples following the death of Jesus was that of fear. If Jesus had been killed, certainly they would be next. Having barricaded themselves behind locked doors, amazingly the risen Lord appeared to them and offered them his peace (Jn 20:19). Jesus penetrates their fear with his peace. Peace speaks wholeness and completeness. Peace is a gift Jesus can now give the disciples precisely because of his resurrection which is his own wholeness and completeness of mission.

Jesus verifies his real presence by showing the disciples his real wounds. The disciples in a sense are able to see through the wounds and recognize Jesus as the risen Lord (Jn 20:20). Jesus reaffirms his gift of peace to the disciples and follows this with a commissioning. Just as God had sent Jesus, so now Jesus sends his disciples. This commissioning makes them officially apostles, "those who are sent" (Jn 20:21). These newly commissioned disciples are then empowered by Jesus as he breathes on them the gift of the Holy Spirit (Jn 20:22). They are now fully empowered to do the works that Jesus did.

The final aspect of this commissioning is the power to forgive sins (Jn 20:23). In John's gospel sin is ignorance of God's presence in the world in and through Jesus. Here forgiving sin is equal to erasing that ignorance by making God known in the world. Doing this confronts the world with decision and judgment. The world will respond either for Jesus or against him.

© 2004, OCP. All rights reserved

Today's Reading / La lectura de hoy

Acts 2:1-11

Psalm 104:1, 24, 29-30, 31, 34

Lord sent out your Spirit, and renew the face of the earth.

1Corinthians 12:3b-7, 12-13

John 14:15-16, 23b-26

Liturgia de hoy

Evangelio: p. Eugene Hensell, OSB

El estado de ánimo entre los discípulos después de la muerte de Jesús fue el miedo. Si Jesús hubiera sido asesinado, ciertamente serían los siguientes. Habiéndose atrincherado detrás de puertas cerradas, sorprendentemente el Señor resucitado se les apareció y les ofreció su paz (Jn 20:19). Jesús penetra su temor con su paz. La paz revela la integridad y la integridad. La paz es un regalo que Jesús ahora puede dar a los discípulos precisamente por su resurrección, que es su propia integridad y totalidad de la misión.

Jesús verifica su presencia real mostrando a los discípulos sus heridas reales. Los discípulos en cierto sentido pueden ver a través de las heridas y reconocer a Jesús como el Señor resucitado (Jn 20, 20). Jesús reafirma su don de paz a los discípulos y sigue esto con una comisión. Así como Dios envió a Jesús, así ahora Jesús envía a sus discípulos. Esta comisión los hace oficialmente apóstoles, "los que son enviados" (Jn 20, 21). Estos discípulos recién comisionados son entonces facultados por Jesús cuando él les da el don del Espíritu Santo (Jn 20:22). Ahora están plenamente facultados para hacer las obras que Jesús hizo.

El aspecto final de esta comisión es el poder de perdonar los pecados (Jn 20:23). En el evangelio de Juan, el pecado es la ignorancia de la presencia de Dios en el mundo en ya través de Jesús.

Aquí perdonar pecado es igual a borrar esa ignorancia al dar a conocer a Dios en el mundo. Hacer esto enfrenta al mundo con decisión y juicio. El mundo responderá ya sea por Jesús o contra él. ©

2004, OCP. Todos los derechos reservados

Senior Ministry

Senior Ministry at St. Andrew recognizes the isolation many in our parish may feel as either caregiver or those receiving care. Senior Ministry at St. Andrew hopes to connect parishioners to both spiritual and health resources as well as provide social gatherings for our parish Seniors. Thirteen trained volunteer Eucharistic ministers from our congregation are available to bring the Eucharist and or visit with those who cannot get to mass.

Please call or email Susan Thomson if you are interested in learning more about how our Senior Ministry team can help you.

susanjfolgert@gmail.com
503-265-9517

Senior Ministry's June 17th meeting has been postponed.

TRINITY SUNDAY: Next Sunday is the Solemnity of the Holy Trinity. At every Sunday liturgy we begin with the sign of the cross: "In the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit." Often the gesture we make with those words becomes rote, even meaningless because we do it so automatically. Yet, this gesture is one of the most basic and profound signs of our faith. The gesture of crossing ourselves not only praises the Trinity but makes a powerful statement about who we are. How carefully do we make the sign? How aware are we of the implications of "signing" ourselves? This gesture could be so much more powerful if it were done with attention and reverence. On Trinity Sunday, we can make a special effort at signing ourselves with attention and devotion. Instead of trying to "explain" the Trinity, we might take more care at expressing our belief by the way we make the sign of the cross. Use your whole hand making a robust gesture when you make the sign of the cross. Trace the sign of the cross on your forehead, lips and heart before the proclamation of the Gospel at every Eucharist. Open up your hand, use a full gesture....give way to the "catholic thumb"....those who become sloppy when making the sign of the cross confuse children and our non catholic sisters and exultation as are feast days, or better as one "Great Sunday."

St. Andrew Pastoral Council

Have you ever considered taking on a greater role in our wonderful St. Andrew community? Are you new to the parish, excited by what you have experienced so far, and want to deepen your commitment? The Pastoral Council is seeking additional parishioners to serve on it. New members would join a core group of people who work with Father Dave to address issues related to St. Andrew. For example, it is because of the past and ongoing efforts of members of the Pastoral Council that we have activities at St. Andrew related to senior ministry, sanctuary work, and the welcoming the whole family committee. The Pastoral Council meets once a month from September to June to conduct business. If you are interested, or you wish to nominate someone, you may contact the parish office or send an email to standrew-pcpdx@gmail.com . A member of the Pastoral Council will contact you to begin the conversation.

Volunteers are Critical

Without volunteers there would be no ministries, no liturgies, no religious education, no groups, no food pantry and no coffee & donuts! Your staff is here to support, delegate, and lead many efforts but without volunteers, we're stuck in the mud. So, we want you to know how much we appreciate you and need your ongoing support. **Thank you** for all you do. **Thank you** for reading this and all the other announcements regarding volunteers! **Thank you for saying "Yes, I'm willing to help."**

Neil Kelly Memorial Auction

Mark your calendars for October 26th 2019 from 5:30 to 9:30 PM!

We have two key volunteer vacancies! We need someone to coordinate the dinner party portion of the event and another to solicit the Sign Up Parties. For more information call Lisa Hatten 503-281-4429 ext. 6

Housing Needed

A St. Andrew couple is seeking a 2 bedroom house or apartment to rent through the end of June. If you have a home to rent or a lead please contact Lisa Hatten at (503)281-4429 Ext. 6.

Gospel Choir

The next rehearsal is on June 19th in the Thea Bowman room. All practices are 7 - 8:30 PM.



Zumba Tuesdays 6:30 to 7:30 PM in the Community Center Gym. All are Welcome.

Compartamento Bíblico de San Andrés 2019

El campamento bíblico de San Andres para niños de 3-8 años será la semana de 15-19 de julio en el centro comunitario de San Andres de 9am-12pm. Es posible que proveeramos cuidado de niños de 12-3pm si hay bastante necesidad y interes.

Nuestro tema de "Amar a tu vecino" dirigirá nuestras actividades y diversión. Los niños participarán en grupos pequeños divididos por edad y irán a centros de Historias y Cuentos, Tiempo de Jugar Afuera, y Arte, y todas las actividades serán basadas en nuestro tema. También incorporaremos algunos proyectos de servicio comunitario. Jóvenes de la parroquia serán los líderes de la actividades y además tendremos adultos presente para guiar y apoyar las actividades.

El campamento cuesta \$50 para un niño, \$75 para 2, y \$100 para 3 o más. Hay becas parciales y completas disponibles y todos los niños serán aceptados a pesar de su habilidad de pagar. ¡Hay espacio para hasta 50 niños de 3-8 años, entonces se deben apuntar ahora! Pueden entregar un cheque en el centro comunitario después de la misa. Para garantizar un lugar, hay que apuntarse antes del 2 de junio.

Pueden apuntarse electrónicamente usando el enlace abajo y dejar un cheque en la iglesia o llenar un formulario de papel después de la misa.

Registración para el campamento bíblico de San Andres (3-8 años) 2019

<https://forms.gle/Hnh6jpPPhB5N15at7>

Contacte a Joe: joeleahy77@gmail.com o April: asandoval@archdpdx.org con preguntas.

VBC SAVE THE DATE!

St. Andrew Vacation Bible Camp (VBC) will be July 15th-19th. If you are interested in being on our Core Team, meetings will start in April. We'll open registration for camp earlier this year so parents can plan ahead. For those with middle and high school teens, we will again be asking for Junior Counselors from our community so put this week in your family's calendar!

VBC is a week long summer camp for 3-8 year olds at St. Andrew with stories, music, sports, art, Liturgy and mentorship by our teens with the kids while learning more about God and ourselves Please contact April Sandoval at asandoval@archdpdx.org or 503.281.4429 for more info.

Volunteers Needed

We are in need of a number of volunteers to help with several projects including, sorting and filing music and resources, sewing, cleaning wood work (cleaning and polishing brass) and watering plants around the campus during the summer months. We need a computer wiz that can help update files and create e-mail groups for our liturgical ministers. We are also in need of bread bakers for the unleavened bread that we use at Sunday Mass. Please contact Michael Prendergast ex. 2 if you can give a few hours of service.

Birthdays this Week

Today: Janet Olson, Martin Gonzales, Jean McQuiggin and Patrick Henry.

This Week: Lois Conroy, Rob Stewart, Agustin Calel, Maria Muñoz Charles Amberson, Maria Barrera, Brad Johnson, Jose Lucas Jacob, Kairi Valle Yah, Celia McLean, Mark Martinez Diaz, Cyreena Boston, Nadiya Lorelei, Jennifer Coot-Hernandez, Victor Garcia, Rufino Ramirez, Zachary Smith, Santos Euan-Contreras, Albert Guzman, Brian Moreno, Noah Rosas, Anne Caruso, Martha Urenda Bracamontes, Azalea Thomson, Erik Lopez, Alexis Salazar and Sarahi Martinez-Diaz.



Anniversaries this Week

This Week: Carolyn and Larry Ullman, Paula Petrica and Wacek Godycki, Licia and Rick Seaman, Alba Orsi and Jim Leggett, and Molly and Zak Johnson.



Who is Graduating?

On Sunday June 30th we will be celebrating our Graduates with a special blessing at Mass and cake in the community center. If you know of a graduate from 8th grade, high school, college, or post graduate please send their full name, school name and degree, future plans, and mailing address for cards to Jchapman@standrewchurch.com

Apartment for Rent

Charming apartment in beautiful 1920's Piedmont home blocks from Peninsula Park, Rose garden.
1 Bedroom, 1 bath, Laundry, Kitchenette, Family room, Storage and Private Entrance. Easy bus ride/bike to universities and downtown
\$800.00/Month including utilities
503.288.3325

Society of St. Vincent de Paul/St. Andrew

Emergency Services Statistics for May, 2019:

263 families (868 individuals) received food from Emergency Services: 10,766 lbs. of food. We partnered with six families to help with utility bills (\$1023.50) and with six families to help with rent (\$2344.35). Total assistance this month: \$3367.85. 46 volunteers worked a total of 263 hours in May.

Many thanks to all who helped our community last month. Want to help as a shopper helper a couple of hours a week or less? Contact Rob Stewart. Contact info is in this Bulletin.

All donations to the St. Andrew Conference of St. Vincent de Paul support those in need in our community. Please write checks to St. Vincent de Paul/St. Andrew to ensure your donation goes to emergency services of our parish.

Ministerio Hispano

Preparación pre-bautismal es cada
Bautizos: segundo martes de mes a las 7pm. Y los bautizos son cada cuarto do mingodel mes (excepto durante cuaresma).
Llame a Diana al 503-281-4429 ext 7 para registrarse.

Quinceañeras: Se realizan cada tercer sábado del mes. Tienen que ser miembros de la parroquia y tener la primera comunión hecha. Llame a Diana al 503-281-4429 ext 7 para registrarse y confirmar la fecha.

Bodas: Comunicarse directamente con Padre David al 503-281-4429 ext 1.

Educacion Religiosa: Habrá registros durante los domingos del mes de septiembre. Se inician también registros para la Catequesis del Buen Pastor para niños en edades de 3 a 9 años. Este es un programa bilingüe e interactivo en el que los niños aprenden sobre la biblia y la liturgia y está basado en el entendimiento de que los niños tienen una relación innata con Dios. Las clases inician en el mes de octubre durante los domingos a la hora de la misa 12:30pm.

GRUPO DE JOVENES

CAMINANDO CON JESUS PDX (CCJPDX) ESTAMOS DE REGRESO!!
Nuestro grupo de jóvenes se reúne cada viernes de 7:00PM – 9:00 PM
Las edades son de 13-18 años
GRUPO DE NIÑOS
Nuestras reuniones son cada dos semanas en jueves de 7:00-8:00 pm, las edades son de 7-12 años.

¿Tienes más de 18 años?
Entonces ven y Pregúntame como puedes ser parte de nuestros grupos y servir en tu comunidad, nuestros equipos de mentores y jóvenes adultos. ¡TE NECESITA!
Edades de 18-26 años

¿No estas seguro?
Entonces buscanos en las redes sociales y danos like para asi saber que es lo que hacemos
Alex Bautista.
503.314.4844
Alexbautista001@gmail.com

St. Andrew Catholic Church

806 NE Alberta Street Portland, OR 97211 503-281-4429 Fax 503-281-4411 www.standrewchurch.com

MASS SCHEDULE

Sunday Eucharist: 9:30 am (English), 12:30 pm (Spanish)
Weekday Eucharist: 9:00 am (Tuesday-Friday)
Reconciliation: 4:30- 5:00 pm Saturday
Mayan Community Mass in Spanish and Kanhoval
First Saturday of each month, 5:30 pm bilingual

STAFF 503-281-4429

Pastor	Fr. Dave Zegar, ext.1 dzegar@standrewchurch.com
Office Receptionist	Diana Ruiz, ext. 0 ouroffice@standrewchurch.com
Bulletin Editor	Steve Blaske standrewpdxbulletin@gmail.com
Community Center Dir	Lisa Hatten ext. 6 lhatten@standrewchurch.com
Hispanic Ministry	Diana Ruiz, ext. 7 hispanic@standrewchurch.com
Janitor	
Liturgy/Music	Michael Prendergast, ext. 2 mprendergast@archdpdx.org
Religious Education Safe Team Rep	April Sandoval, ext. 5 asandoval@archdpdx.com
Youth Ministry	Jessica Chapman, ext. 8 jchapman@standrewchurch.com
Youth Ministry	Alejandro Bautista; 503-314-4844 AlexBautista001@gmail.com
Bookkeeper	Fran Avery, ext. 3
Emergency Services	971-244-0339

MINISTRIES & PROGRAMS

Senior Ministry	Susan Thomson 503.265.9517 susanjcfolgert@gmail.com
Rite of Christian Initiation of Adults	Michael Prendergast, ext. 2 mprendergast@archdpdx.org
E-mail Prayers	Louise Kasper 503.280.2690 lgkasper@gmail.com
Emergency Services	Rob Stewart, robbystewart@gmail.com emergencyservices@standrewchurch.com
Welcoming LGBTQ Ministry	Joseph Finnigan F.Joseph.Finnigan@gmail.com
Gospel Choir	Edna Hicks 503.287.2360
Hospitality	Elizabeth Weber 503.493.9271
Infant Baptism	Molly Hiro, 503.289.2419 mhhiro@gmail.com

St. Andrew Legal Clinic 503.281.1500
St. Andrew Nativity School 503.335.9600
One Spirit-One Call OSOC.portland@gmail.com

SERVICIOS

La Misa Domingo: 9:30 am (Inglés), 12:30 pm (Español)
La Misa Diaria: 9:00 am (martes-viernes)
Confesiones: 4:30- 5:00 pm los sábados
Primer Sábado del mes, misa bilingue Maya Kanhoval y Español a las 5:30 pm

LOS MINISTERIOS

Hispanic Ministry	Diana Ruiz 503.281.4429, ext. 7 hispanic@standrewchurch.com
Diacono	Ramón Jacob 503.288.5913
Diacono y Ministerio Maya	Romeo Jimenez 971.221.6298 romeojimenez225@yahoo.com
Grupo de Jovenes	Alejandro Bautista alexbautista001@gmail.com
Lectores	Paul Riek 503-926-4854
Bautizos	Diana Ruiz 503-281-4429, ext. 7
Promotores de Salud	Cesar Geronimo cgeronimoc@gmail.com
	Martina Murray 503.922-1602
Catequesis	Isabel Camacho 503.737.5192

COUNCIL & COMMITTEE CHAIRS

Administrative Council	John Kelly 503.528.8221 john.kelly.pdx@gmail.com
Auction Donations	Barbara Joy (775) 762-2569
Building & Maintenance	Jerry Lindsay 503.757.6644
Community Center Management Council	Lisa Hatten (503) 281-4429 ext. 6 lhatten@standrewchurch.com
Liturgy Commission	Michael Prendergast, ext. 2 mprendergast@archdpdx.org
MACG Core Team	Jane Casey and Jeff Gosda CoreteamMACG@gmail.com
Pastoral Council	Rafael Bobenrieth rafaelboben@gmail.com
St. Vincent de Paul	Rob Stewart. robbystewart@gmail.com

● PARISH EMAILS:

If you want to receive emails from St. Andrew Church with information about events, special announcements, important reminders etc. please send your name and email to ouroffice@standrewchurch.com. New parishioners are added to this list when they register.

● BULLETIN ANNOUNCEMENTS:

To ensure timely printing and delivery of bulletins, announcements for next Sunday's bulletin must be received by 5 PM on the prior Monday. Send your announcements to standrewpdxbulletin@gmail.com

